

Distr.: General  
12 December 2002  
Arabic  
Original: English



## بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٦٦٢ لمجلس الأمن، التي عقدت في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، وفي ما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في كرواتيا" أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم أعضاء المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالبروتوكول الذي وقّعه حكومة كرواتيا وحكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، والذي ينشئ نظاماً مؤقتاً عبر الحدود في شبه جزيرة بريفلانكا، على النحو المشار إليه في الرسالة الموجهة من ممثليهما المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (S/2002/1348). ويمثل البروتوكول خطوة أخرى نحو المضي قدماً في تعزيز الثقة وعلاقات حسن الجوار بين البلدين. ويرحب المجلس بالتزام الحكومتين بمواصلة المفاوضات بشأن بريفلانكا بغية التوصل إلى تسوية ودية لجميع المسائل العالقة، ويشني على جهودهما الدبلوماسية الرامية إلى دعم السلام والاستقرار في المنطقة.

"ويشني المجلس على الدور الهام الذي قامت به بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلانكا في المساعدة على تهيئة الظروف التي أدت إلى تسوية النزاع عن طريق المفاوضات. وهو يفتنم هذه الفرصة للإعراب عن تقديره للجهود التي بذلها جميع موظفي البعثة، الحاليين والسابقين، وعن امتنانه للبلدان التي أسهمت بأفراد أو موارد أخرى لإنجاح إنجاز ولاية البعثة".